April 21, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

Mayioria sindicato a bisa Gobierno

DRECHA MUNDO, CUMINSA CU BO MES

< Sigui na pagina 3 >







Gregorio Wolff, ex sindicalista

Proposicion di Gobierno lo no surti, Gobierno mester ta mas serio

Ta momento pa aplica norma di Balkenende

Gregorio Wolff, ex sindicalista a bina fo pa duna su comentario riba e negociacion Gobierno–Sindicato den sector publico.
Hopi comentario tin relaciona cu e negociación Gobierno – Sindicatonan den sector Publico.
Loke e por a tende di algún lider sindical ta, cu tin indicación, manera un rechaso n'e proposición inicial di Gobierno, cual ta un rebaho di salario di 5% y baha tur toelagenan cu 50%, cualnan ta duna 7,6% na calculación di un salario mensual. Total e ta bira 12,6% y ta pa e resto di aña, 2020.

No ta nada na inicio di un negociación, maske den e caso aki Gobierno ta lat den invita e sindicatonan y berdad, no ta resta hopi tempo pa Gobieno tuma e desicionnan.
Pa Gregorio Wolff, prome cos cu lidernan sindical mester pone dilanti y bon cla ta nan solidaridad pa cu comunidad, pues no un posición grupal, esta solamente pa nan miembronan, pero uno habri cual ta tene cuenta cu comunidad completo y pa sector publico e mester acapara e sector completo.

Gregorio Wolff ta parti sector publico den varios grupo:
Grupo 1: Ta di esnan cu salario riba Afl. 25.000 pa luna, manera Gerencia di Banco Central, directornan di AAA N.V., gerencia di RDA, Director di AZV, Director di ATA N.V., Director di WEB N.V., Director di ELMAR N.V., Director di SETAR N.V. y Director di UTILITIES N.V.;
Grupo 2: Ta di esnan cu salario bao 25 mil florin pa luna, pero mas cu Prome Ministro.
Nan ta directornan di APA N.V. di Serlimar N.V., di Arubus N.V., di Post N.V. y di Tele Aruba;
Grupo 3: Ta Ministro y Parlamentarionan cu salarionan entre 15 mil florin y 11 mil, acerca e Conseheronan cu salarionan riba di Afl. 8.650;
Grupo 4: T'e Directornan di e aparato publico, coordinadornan cu salarionan bao di Afl. 8.650 florin, acerca e ambtenaarnan, e maestronan y trahadornan di fundacionnan.

(Nota di Red: Cu permiso di Gregorio Wolff nos ta bisa, cu salario di e companianan estatal manera di N.V. Elmar y WEB Aruba N.V. pa menciona solamente 2, no por ta mas cu un florin cu salario di un Prome Minister. Ta na su lugar p'awor si introduci e norma di Balkenende, cu ningún Gobierno no tabatin corahe pa introduci).

Pues si awe Gobieno kier limita sindicatonan pa negocia pa grupo 4 solamente, exigencianan di sindicatonan mester ta, pa alabes exigi medidanan pa sector publico completo, pues medida pa baha salarionan den grupo 1 y den grupo 2.



Pues no manera varios líder sindical ta menciona gruponan 3 y 4 so, acerca p'e miembronan di e diferente huntanan di comisariado, cual ta ponencianan corecto, pero mester amplia nan reclamonan pa grupo 1 y grupo 2 tambe. Pues pa sector publico completo, según Gregorio Wolff.

Tur hende ta den espera di un decision final. Negociacion y yega na un acuerdo semper ta punto di salida pa sindicalismo.
Laga nos spera cu e negociacionnan lo termina den un bon atmosfera y cu den e decision final tur esnan envolvi ta mira algo di nan den e acuerdo. Complace cada un completamente, no ta existi, Gregorio Wolff a finalisa su observación.

Sindicatonan, tur na Aruba mester bay prepara nan mes bon pa e proximo negociacionnan pa asuntonan general na Aruba, cualnan tin di haber cu tur trahador, sigur esnan den sector priva. E trahadornan di Sector priva ta wardando ariba e solidaridad y sosten pa nan tin den futuro un entrada husto pa nan y nan famia por biba un bida decente.

Gregorio Wolff

Mayioria sindicato a bisa Gobierno

Drecha mundo, cuminsa cu bo mes





AYERA merdia Gobierno di Aruba a bolbe reuni cu e sindicatonan p'asina ricibi un contesta di e decision pa cortamento den e salario di trahadornan publico, organisacionnan subsidia pa gobierno y pensionadonan. Diferente miembro di sindicatonan a bini hunto p' asina mustra nan sosten na nan sindicato.

Pa loke t'e proposicion di Gobierno, ta sindicato TOPA so, ta sinti p'esaki, pero demas sindicatonan a laga sa cu tanten cu Gobierno no tuma medida interno, nan no ta dispuesto pa colabora cu ningun proposicion, sigur no cu esun cu Evelyn Wever Croes a propone,'

Cu otro palabra mayoria sindicato a laga sa cu: Si bo kier drecha mundo, cuminsa na bo mes. E reunion di ayera no tabata uno facil, unda sindicatonan a mustra cu e medidanan cu Gobierno a propone no ta suficiente. Nan kier mira mas medida, pero cu Gobierno ta cuminsa paden prome.

Desde cu gobierna a bisa cu lo corta 12.6% di trahadornan publico y 15% di Minister, Parlamentario, conseheronan, y directornan di compania estatal, tin sindicato cu no ta di acuerdo. A papia riba corta tanto porcentahe den e salarionan cuminsando cu e 5% di salario, pero tambe 50% di vakantie uitkering, 50% di najaarspremie, 50% voorjaarspremie.

Miembronan di algun sindicato ta di acuerdo pa entrega, pero mester haci tur cos husto pa un y tur. Sindicato di ABV (hospital) ta di pensamento cu nan t'esnan cu lo por entrega ultimo ya cu nan ta den e front line den e lucha contra Coronavirus. Y ABV ta menos di ta haya. E pensionadonan, esta OPPA, no ta di acuerdo pa kita for di nan pasobra lo ta kitando casi 16% for di nan.

Sindicato di Polis tampoco no ta di acuerdo pa entrega parti di salario, pasobra nan ta first responses y ta expone tanto nan mes como famia.



Miembronan di sindicatonan ta en espera dilanti Bestuurskantoor riba e resultado di e reunion entre Gobierno y sindicatonan. Sindicatonan kier pa Gobierno duna mas di nan, pero tambe pa haci tur cos na un manera husto pa tanto trahadornan y pueblo di Aruba.

Pero ningun hende ta papia si WEB, Elmar, APA, AAA, Setar, kico nan mes ta entrega. Aki ta unda Sky is the Limmit. Hopi di e trahadornan aki ta cobra vakantie uitkering tur luna. Ni bashi premie, ni voorjaars y najaars premie.

Den pasado Betico a bisa e trahadornan pa a entrega 9% hendenan, a bira loko, protesta welga. Betico Croes a bisa na tal ocasion, "sindicatonan dunami cuanto boso kier entrega. Wolff a entrega total 16.05% cu ta 7.75% ambtenaar y solidariteits belasting di 8.3% across the board. Dus entrega di 16.05%. A perde tur prima cu 100%.

Pesey awe mas cu nunca Gobierno aki mester introduci e asina yama Balkenendenorm. Ban wak si Prome Minister Evelyn Wever Croes tin corahe p'esaki.

Parlamentario Michael Lampe (AVP)

"Prome Minister mester laga politica di pasado un banda y bira honesto cu pueblo"

PROME cu tratamento di presupuesto 2020 luna pasa, Prome Minister Evelyn Wever Croes a haci un yamada durante un transmision na television, cu e ta spera cu mirando e situacion cu corona virus a hinca e pais aden, cu tur hende lo laga politica un banda y sostene e presupuesto aki. Parlamentario di fraccion di AVP, Michael Lampe a mustra cu e mensahe aki dirigi mas tanto den direccion di fraccion di AVP, tabata solamente un grito politico ya cu realmente e actual Gobierno ta sigui insisti pa sirbi interes di su amigo-, famia- y sponsornan, prome cu e sirbi interes di pueblo.

Mientras cu Prome Minister Wever Croes ta pidi pa laga politica un banda, su persona ta bira actua contra su propio palabranan.

"Durante tratamento di e futuro di e refineria CITGO dos siman pasa, mi persona a trece dilanti durante di e reunion aki, cu mirando e calamidad cu Aruba y paisnan rond mundo ta confrontando, aworaki ta momento pa uni y pone mentalidad partidista un banda pa nos sera un Aruba fuerte pa hunto nos enfrenta e crisis aki.

Prome minister por a interpreta esaki den diferente forma p.e. pa crea un base pa wak posibilidad di forma un Gobierno nacional of scucha puntonan cu oposicion ta trece padilanti den Parlamento pa habri un caminda cu por tin un base di sosten mas amplio y serio.

Mi persona a sugeri esaki mirando e magnitud di e situacion cu tin y pensando riba e forma mas efectivo cu pueblo completo lo por ta representa den e decisionnan fuerte y serio cu mester wordo tuma. Sinembargo e reaccion di Minister Presidente tabata totalmente for di lugar, tratando na ridiculisa e peticion y observacion.

Esaki mustrando pues cu Prome Mminister tin un mentalidad cu claramente no tin e interes di pais na prome lugar.

Su persona a suplica pa laga interes politico un banda, ta pidi pa tur hende cera cabes pa atende cu e situacion cu nos ta bibando aden, pero ora cu e momento yega pa busca e union aki, e interes politico di Evelyn Wever Croes ta bin na prome lugar.



Ya caba durante di e reunion riba CITGO a keda confirma cu e interes di cierto grupo cerca di partidonan den Gobierno ta bin na prome lugar, ya cu na lugar di reuni pa busca e mihor forma pa atende cu e situacion di crisis cu Aruba ta pasando aden, ta regla refineria CITGO, ta regala miyones di florin na un compania miyonario pa despues bin papia cu trahadornan publico tin cu entrega.

A bin Parlamento pa informa cu lo bay tin un operador nobo p'e refineria, pero manera ya caba Prome Minister a haci den pasado, di tur e companianan cu su persona tin contacto cu nan, ningun tin nomber, ningun e tin informacion pa duna Parlamento y ta otro fastball cu e ta pasa pueblo di Aruba.

E situacion actual ta algo hopi serio y hopi delicado y na momento cu un Prome Minister cabes di un Gobierno ta bin dilanti y den su prome mensahe ta papia di retiro y reduccion di salario di trahadornan publico, sin presenta un plan sikiera di loke kier logra pa nos deal cu e crisis aki.

Mientras tanto pueblo ta den inseguridad y ta boga pa decisionan serio di un Gobierno serio cu ta traha pa interes di nos isla na prome lugar. Awor ta momento pa lidera y no hunga politica cu no ta benificia Aruba," Parlamentario Michael Lampe a declara.

A cuminsa detene tiradornan di piedra riba Polis y Bombero

CRIMEN no ta paga, Ayera merdia pa 2:30pm un ekipo di Recherche di San Nicolas a presenta den Village pa detene esnan responsabel p'e acto di destruccion y violencia publico di siman pasa.
A yega n'e scenario aki despues di algun dia di investigacion y evaluacion di material di video y potret di e sucedido di dialuna 13 di april ultimo, riba Dialuna di Resureccion. A detene mas di un sospechoso ayera y ta intencion di detene mas ainda, riba otro di Fiscal di Ministerio Publico.

Tabata dialuna ultimo cu Polis a activa mesora despues cu Bomberonan a yega den Sint Maartenstraat pa paga un candela intencionalmente cendi mey-mey caminda. Bomberonan cu a yega apenas por a baha for di auto ora cu a yobe nan cu piedra y klinkers, destruyendo e glas di e vehiculo, e zwaailicht ariba y varios otro ekipo mas. Mester a warda Polis yega n'e sitio pa por a cuminsa combati e candela.
Asina cu a caba, e supervisor di Brandweer riba e truck, a bay Warda di Polis di San Nicolas pa entreha keho di destruccion di propiedad di Gobierno.

Tambe, e Comandante di Cuerpo di Bombero a laga Ministerio Publico sa cu mester proteha e "first responders" cu ta sali pa brinda asistencia y ta haya nan bida na peliger dor di hobennan cu tin rabia riba autoridad. A keda di atende e asunto aki cu man duro.



E problema a cuminsa ora cu un patruya di San Nicolas a bay atende cu hobennan aglomera den Village. Nan tabata hungando un wega riba television (video games) bou di un afdak banda di e cancha di basketball. Polis a mustra nan riba e hecho cu no mas aglomera y cu nan mester bandona e sitio. Den henter e proceso a detene un di e hobenann, sin violencia.

Pero, e grupo y mayornan n'e sitio no ta pensa mescos y a reacciona agresivo contra autoridad.
Nan a keha cu Polis a abusa di nan poder y lo a maltrata e hoben. Despues otro testigonan ta sigura cu esey no tabata e caso. Asina cu solo a baha e dia ey a start problemanan den Village, cu cendemento di pallet y taira na candela. Polis a drenta cu varios unidad e dia ey pa pone ordo den e bario.

Polis mester a intermedia pa un porco cu a bringa cu cacho



DIALUNA den oranan di merdia presencia di Polis a wordo pidi na un cas den Caya Luna, pa motibo cu durante toque de queda di diadomingo pa dialuna, un porco desconoci p'e habitantenan a presenta n'e cas.
E porco brabo aki no solamente a causa molester, pero a bira raso y cuminsa bringa cu e cacho di e habitantenan.
Despues cu e animal brabo aki a caba di bringa cu e cacho, el a disparce for di e cas. Mirando cu tabata durante toque de queda, e habitantenan no por a sali pa for di cas pa mira ta for di cua cas of ni for di cua direccion e porco aki a bin.
Den oranan di merdia e habitantenan a pidi pa presencia di Polis. Un patruya di Polis a presenta y e habitantenan a duna un declaracion, mirando cu ta trata di un porco brabo y si e regresa ta causa no solamente molester p'e habitantenan, pero ta forma un peliger pa nan cacho.

Parlamentario Alan Howell di partido POR demostra solidaridad kier men

Parlamentario y Ministernan mester entrega 25% di nan salario y elimina por complete vakantie-uitkering



Parlamentario Alan Howell ta considera e ley di iniciativa entrega dor di fraccionnan di MEP y RED ta un " Dead Shot" na su man. Ta trata aki di e inicativa cu nan a entrega pa baha temporalmente salario di Parlamentario y Ministernan.
Alan Howell ta bisa cu e ley lo no ni yega Parlamento pa wordo trata den un reunion publico.

"Nan ta bay haya un les pa no comporta selfish nunca mas. Marca mi palabranan! Basha mi mocion abou pa core traha di bo despues di tres dia den pura y expect mi sosten tambe, esey ta un falta di respet y e flie e no ta bay subi mes. Ami no ta sostene ningun ley di mala fe.
Mi ta di opinion y a propone na Gobierno cu como Parlamentario y Minister, mester por entrega mucho mas ainda cu loke MEP, RED y Gobierno ta propone cu ta 10% di salario inclusive 50% kita di e vakantie uitkeuring, pa ta solidario cu pueblo. Mi ta di opinion pa kita por lo menos 25% di salario y kita full e vakantie uitkering", un Alan Howell di partido POR a laga sa.

Loke fraccion di POR a propone den e mocion cu no a haya sosten di fraccionnan di MEP y RED 3 siman pasa, tabata hustamente algo pa cuminsa mustra e solidaridad n'esnan cu a perde trabou.
"E grandinan mester cuminsa cu nan mes prome cu bo bay den saco di e chikitonan. Esey ta keda mi opinion personal", Alan Howell a comenta.
Na final el a bisa cu e lo keda en espera riba e propuesta nobo di Gobierno pa loke ta trata reduccion di salario di Minister y Parlamentarionan pa mustra enberdad e solidaridad cu nos pueblo.
E Ley di iniciativa di mala fe di MEP y RED ta «Dead Shot».

Den su mensahe, Ronella Tjin-Ajoe-Croes ta mustra cu

For di awe mester cuminsa traha riba Plan di Mercadeo pa Recuperacion di Turismo



RECIENTEMENTE CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes, a emiti un carta na socionan den turismo. Aki ta sigui un impresion di esaki cu ta recapitula diferente aspecto clave.
Siman pasa diabierna a haci net un luna cu Aruba mester a tuma e decision dificil y necesario pa cera nos fronteranan p'asina responde n'e brote di e coronavirus.

Hunto, nos ta sinti e efecto increibel cu e pandemia aki tin riba e industria di biahe, nos economia y e bida cu nos tur tin. Mientras cu nos tur ta purba landa den e awanan desconoci aki, Aruba Tourism Authority ta sigui totalmente comprometi n'e trayecto di crisis, y mas importante ainda n'esun di recuperacion.

ACCIONNAN ACTUAL
Como parti di e ekipo nacional di crisis, nos enfoke primordial ta pa yuda maneha e brote aki hunto cu e departamentonan concerni. Esaki ta inclui comunicacion relevante internacionalmente pa cu e crisis aki y proteccion di e imagen di Aruba.
Ademas nos a tuma e precaucionnan necesario pa salbaguardia e organisacion di A.T.A. riba un nivel financiero y di recursonan humano, y esaki lo sigui haya atencion.

E alcance global di e pandemia aki a obliga nos pa ahusta nos manera di mercadea Aruba, cu antes nos tabata wordo mercadea ampliamente via diferente medio di comunicacion, desde inicio di e pandemia a limita tur canal di comunicacion cu ta rekeri inversion y a enfoca solamente riba comunicacion via social media, PR, via e-mail marketing, y aruba.com.

Via e canalnan di social media primordialmente, a desaroya un strategia digital unda ta eleva e spirito di e hendenan y mustra con nos por ta hunto den esaki, '#TogetherWhileApart' (hunto durante e distancia) y cu e felicidad lo prevalece #HappinessShallPrevail. Comunicacion di e crisis y maneho di Aruba tambe ta continua.
Nos propio canalnan (Social, ECRM, YouTube, Aruba.com y e forum) awor ta brinda contenido cu ta trece positivismo na hendenan y ta ofrece un distraccion saludabel cu 'momentonan di felicidad' cu ta mantene nos conecta cu nos (futuro) bishitantenan y fanaticonan di nos destinacion. Asina Aruba ta keda 'den e mente di tur hende' y ta agrega un poco di alegria globalmente. E resultadonan te cu awor ta sumamente positivo cu un 'engagement' halto di hendenan den diferente mercado.

KICO LO SIGUI AWOR
Mientras e timeline no ta duna un visibilidad claro ainda, nos sa cu Aruba lo habri bek di nobo pa negoshi. Como cu turismo t'e pilar di nos economia, A.T.A. a bin ta traha riba un plan di recuperacion, conhuntamente cu AAA, AHATA, y ATSA.
Lo comparti mas di esaki cu esnan concerni. Tambe A.T.A. lo continua cu su parti (rol) integral di e proceso nacional cu ta enfoca riba e Recuperacion Economico, cual tin un priorisacion halto.
A desaroya e asina yama 'Tourism Recovery Marketing Plan (TRMP)' (Plan di Mercadeo pa Recuperacion di Turismo). E plan aki ta presenta diferente oportunidad cu ta mustra varios scenario y loke nos por logra hunto y kico t'e enfoke awor y kico lo sosode manera Aruba habri su frontera.
Independientemente con nos futuro lo sigui desaroya, e ta crucial cu nos por reconstrui nos producto turistico teniendo cuenta cu e..o e estudio di capacidad di carga y accionnan pa proteha nos naturalesa y nos patrimonionan cultural –entre otro.
Nos mester prepara nos mes pa cuminsa atrae bishitantenan y sigura cu e placa di turismo lo bolbe den nos economia. Mester ta prepara pa cu esaki localmente.
A.T.A. conhuntamente cu socionan ta dedica atencion na programanan specifico dedica na crea e 'normanan' nobo pa por opera y ofrece servicio. Pensa aki riba e importancia di saneamento y higiena. Pero tambe riba con negoshinan lo atende cu 'social distancing'. Sin por brinda e confiansa y e seguridad aki na nos bishitantenan, no por habri bek.

Di otro banda pasonan ta ser discuti y evalua di e pasonan cu aerolinea y barconan crucero lo tuma pa cu e topiconan menciona. Hecho ta cu criteria di entrada pa nos isla ta sumamente importante.

E curso online di e Aruba Certificacion Program (Mi Compromiso) actualmente ta wordo ofreci gratis. E curso aki ta enfoca riba servicio n'e turista y conocemento di nos isla entre otro. Asina A.T.A. conhuntamente cu Aruba Excellence Foundation ta probecha y stimula enfoke riba nos conocemento y nivel di servicio!

YUDANDO NOS SOCIONAN PA MEDIO DI UN SERIE DI WEBINARS
E ta nos prioridad pa sigui traha di serca cu nos socionan. Pa yuda prepara e caminda nos dilanti, e siguiente simannan nos lo ta presentando un serie di webinars cu lo ta dedica na plannan mara n'e trayecto di recuperacion, un resumen di nos strategianan global di mercadeo y accionnan delinea, pero tambe riba oportunidadnan proactivo.
Un di e sesionnan lo ta dedica na 'airlift' y lo wordo presenta pa nos socio Aruba Airport Authority. E ultimo desaroyonan pa loke ta servicio aereo lo wordo comparti.

NOS TUR TA HUNTO DEN ESAKI
Manera semper, pero awor mas cu nunca, nos ta comprometi pa sigui traha hunto p'asina Aruba por bolbe mas fuerte cu nunca – y esaki no ta posibel sin e sosten di un y tur. Ta momentonan dificil y e responsabilidad di cada individuo nunca antes tabata asina importante!

Bo comportacion lo aporta n'e decision di por habri bek, pues tene esaki presente na tur momento", tabata e mensahe di CEO di ATA, sra. Ronella Tjin-Asjoe-Croes.

Poesia, storia y novela di autor local Quito Nicolas pa tur



E conocido autor Arubiano, sr. Quito Nicolaas ta pone diferente obra disponibel pa fia y lesa, via e plataforma online di Biblioteca Nacional Aruba.
Recientemente Biblioteca Nacional Aruba a coopera cu otro autor local manera sra. Desiree Correa y sra. Yolanda Croes, p'asina facilita lesamento di buki na Papiamento for di cas.

Tambe a pone diferente buki pa mucha disponibel for di e coleccion di BNA su Festival di Buki pa Mucha, cu ta tuma lugar tur aña den luna di october/november.





Ta trata di e siguiente obranan di sr. Quito Nicolaas: *Tera di Silencio* (novela, 2004), *Alameda* (storianan cortico, 2008), *Eclips Politico* (poesia, 1990), *Atardi di antaño. De namiddagen van vroeger* (poesia, bilingual, 2005), *Ilusion Optico* (poesia, 2006)
Banda di e cinco obranan menciona Quito Nicolaas a publica diferente articulo y essay, di locual un parti tambe ta disponibel via e plataforma digital di BNA: http://bna.aw/digital/?q=quito+nicolaas
Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un coleccion digital di mas cu **18.000 items** cu tin di haber cu Aruba, Antias y Caribe via su plataforma cu ta disponibel online via http://bna.aw/digital. E coleccion aki ta inclui diferente obra na y tocante di Papiamento (http://bna.aw/digital/papiamento), y mas cu 100 buki disponibel pa lesa libremente online (http://bna.aw/digital/buki)

Despues cu Otmar Oduber su plan ta un mocion di desconfianza

Ta momento pa bin cu un Taken-kabinet

Di acuerdo cu Booshi Wever

ANTERIORMENTE UPP a mustra caba cu e Plan di Otmar, presenta diabierna ultimo ta manera un mocion di desconfianza den direccion di Gabinete Wever-Croes. UPP a mustra con e intencion ta pa bende nos patrimonionan nacional, manera WEB, ELMAR y SETAR. UPP ta contento di tende Minister Presidente bari esaki for di mesa, bisando cu e companianan di utilidadnan aki, hamas cu nunca aworaki ta esencial den e crisis cu Aruba ta atrabesando.

Apesar cu tin hopi asina yama fanatico cu prome cu Minister Presidente a papia, a trata na defende cu APFA lo ta di pueblo tog. Pero nos a mustra tambe cu APFA tin algun inversionnan n'e momentonan cu el a haci den un hotel y den hospital, cu tambe ta coriendo cabez di gai. Particularmente esun di hospital, cu te awe, apesar di ta un proyecto corupto, ningun investigacion a wordo haci, segun Booshi Wever di UPP..

Nos a mustra tambe cu e ex-Minister no a ria tampoco di uza e Minister Plenipotenciario na Merca, p'asina atende cu crisis den turismo cu, manera nan mes ta yame, e "stakeholdernan" mas importante riba e tereno aki. Nos tin comprendi cu esaki e ex-Minister a haci'e tras di lomba di Gobierno y coalicion.

Den e Plan di Otmar, habrimento di Aruba su frontera pa cuminsa ricibi turista tambe ta haya atencion. Pues ta papia di ki tempo esaki lo por ta posibel.

Segun e Plan di Otmar, e mihor scenario p'e apertura pa ricibi turista, lo ta na october caba y e "worst case scenario" lo ta na januari 2021.

E scenarionan ta basa riba un modelo di "University of Washington's Institute for Health Metrics and Evaluation". Pues aki ta obvio cu e ex-Minister aki a acerca miembro di su partido na Merca pa haci investigacion, probablemente SIN e conocimento of SIN e consentimento di e titular di turismo, ni di Prome Minister.

Aki un biaha mas, pero di pafo, t'e ex-Minister aki ta sigui mete den cartera di otro. Pues di Scorpion pa Octopus. Awor por comprende pakico durante e reunion di presupuesto, e miembro nobo di POR a indica pa introduci un total shutdown di 14 dia. No solamente pa 'flatten the curve' pero pa tambe yega na 'Zero the curve' y asina start economia local mas pronto posibel. Esaki tabata e preludio caba di e plan macabro cu e Scorpion tabata preparando, segun Booshi Wever.

Teniendo e actonan aki di e Scorpion aki den mente, con e ex-Minister den forma populistico aki, mei mei di e crisis, ta pone presion den cierto forma riba su coalicion y su Gobierno, UPP ta kere cu kizas ta oportuno pa bin un forma di "Takenkabinet", cu menos Minister y pues menos gasto di salario, cu tareanan specifico pa un tempo defini.

Pasobra e acto di Otmar aki ta mustra hustamente un debilidad den e gobernacion actual, mientras cu hustamente awor tin mester di e guia y confianza necesario pa nos por sali for di e crisis aki.

E "Takenkabinet" su tareanan specificio lo por ta riba con atende cu e crisis di salud aki crea p'e pandemia COVID-19, atende cu crisis financiero cu nos tin n'e momentonan aki, a consecuencia di e mal



maneho financiero di ultimo añanan di gobernacion Eman y di e Gobierno actual, y a consecuencia di e crisis sin precedente cu a presenta.

Tambe un di e tareanan mas principal di e "Takenkabinet" mester ta con nos ta prepara nos pais p'e bolbe bay riba pia atrobe. Y den e tarea specifico aki mester contene sigur e tereno cu niun partido politico, cu excepcion di UPP, kier papia riba dje, esta esun di cambionan den forma di gobernacion di nos pais. Y restablece e confianza den gobernacion, p'asina pueblo por para tambe tras di e decisionnan cu ta necesario pa nos sali for di e crisis aki.

Tur ta papia di e "NORMAL NOBO" pa tur hende, pero p'e gremio politico e mester keda e "NORMAL BIEU" y esey ta inaceptabel!!

UPP ta mandando un biaha mas proposicionnan realistico, realisabel, structural y duradero cu e meta specifico aki. En corto nos ta pensa cu pa e politiconan tambe mester bin un "NORMAL NOBO" y esaki ta mara mannan di e politiconan y MESTER pone e ARUBIANO central atrobe!! Asina so Aruba por ta "BACK ON TRACK" cu "NORMAL NOBO" pa TUR hende!! Booshi Wever di partido UPP a conclui.

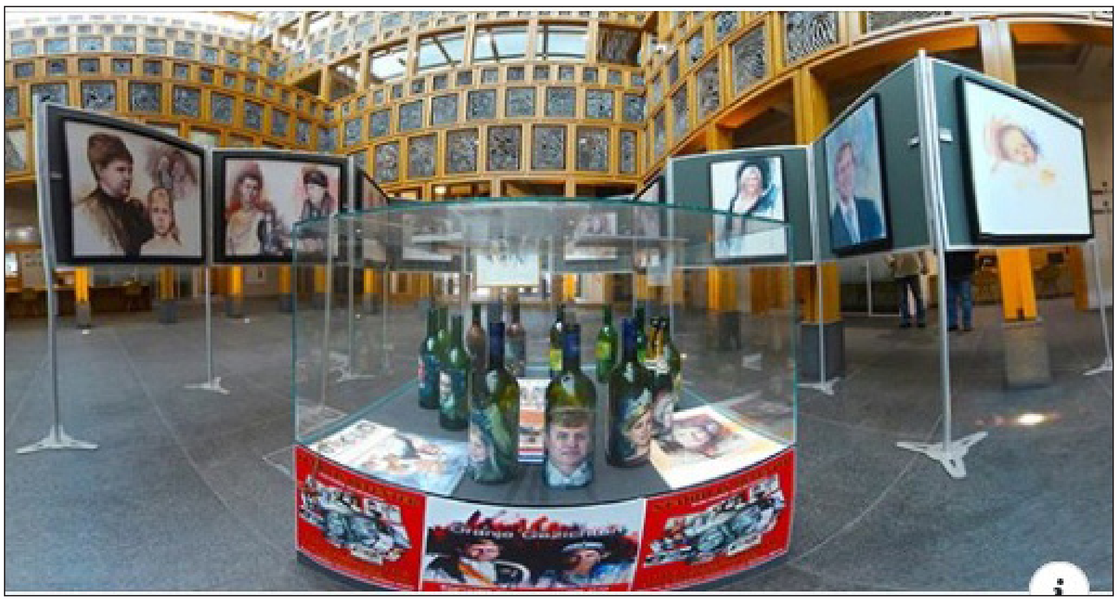
Online Expo 'Oranje Gezichten' di Gustave Nouel

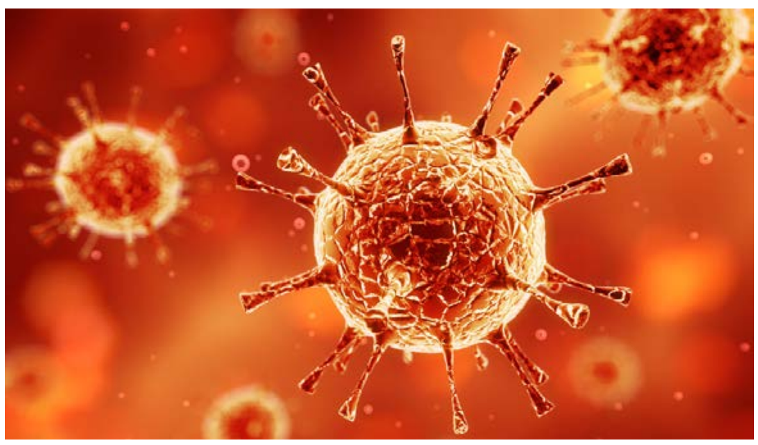




DEBI n'e crisis di Corona, e Stadhuis di Deventer actualmente no ta habri pa publico. Como resultado, e exposicion 'Oranje Gezichten› (Caranan di Cas Real) den e entrada central cu pintura y boternan pinta p'e artista Arubiano Gustave Nouel (GN, www.gustavenouel.com) no por ser bishita.
Tabatin diferente tipo di actividad planea pa durante e exposicion, especialmente relaciona cu Dia di Rey, cu awor tambe a ser cancela.
P'e motibo aki un presentacion virtual di e exposicion aki ta un bon opcion p'asina publico general tog por disfruta di e obranan di arte aki. Via un link special creá pa GEOWINGS Virtual 360 ° Tours (https://geowings.nl/gn11), esnan interesá por keiro virtualmente y mira e obranan di arte inspira pa Cas di Oranje.
E exposicion, titula 'Oranje Gezichten' (Caranan di Cas Real), ta referi na pinturanan cu ta reflehá caranan vincula cu e identidad común di nos Reino soberano.
E artista Nouel, di parti Caribeño di Reino, kier enfatisá cu e Reino tin unicamente un Cas Real, aunke cu e ta consistí di 4 parti diferente den Reino Hulandes.

Considerando cu tur su actividadnan normal a pega, Nouel awor tambe kier desaroya conceptonan pa ofrece les di sketch y di pintura online. Cuminsamento di juni, e ta spera di por comparti físicamente su expertisio atrobe cu interesadonan den entre otro su atelier, den Centro di Arte Kunstcircuit, na DAK y caminda nan invite.





Pueblo na Palabra

Aruba a pasa di e pais per capita di entrada y e salario minimo mas halto den Latina America pa un pais di bendigo

Pa; Atan Lee

NOS por tira tur culpa riba e coronavirus, pero hopi t'esnan cu despues di Status Aparte cu a abusa bon abusa di e libertad di nos pais. Un pais sin control dor di otronan tabata haci y deshaci na nan antoho,
Aruba a conoce dos asignatura den historia di nos Status Aparte, esta Eman y Oduber, awor p'e ultimo 2 aña Wever Croes, pa caba cu e gehomonia, e poder absoluto. Nan tur a goberna faborociendo famia y amigo.
Nunca nan pensa pa spaar algo si tempo di beran presenta. Nan a goberna pa goberna sin un vision bon cla. Gastamento di placa na cosnan inecesario cu ta bon conoci, mi ta papia di tur Gobierno despues di Status Aparte.

Un forma di goberna adhoc, contal cu tin placa pa paga debe o tin posibilidad pa sigui fia riba tereno internacional. Ta bon cu un par di aña pasa Hulanda su wowo a habri a pone ordo y disciplina den nos pais y a exigi Gobiernonan pa tene nan mes na regla, sino ta Hulanda mes lo bin dirigi pa loke ta trata e parti financiero,
Esey a sosode tambe ora cu nos a haya un CAft riba nos cabez cu ta controla tur cos y no tin pordon pa tuma pasonan.

Awe t'asina leu cu un virus a habri wowo di hopi hende y a constata cu nos pais p'e añanan tras di lomba a ser dirigi sin un compas den un direcion planifica y cu vision. E virus a pone nos na rudia dilanti Reino y Reino no a acepta pa acepta sin pone condicionnan y asina a descubri e abusonan cu tabata tumando lugar den tur e añanan despues cu Aruba a haya su Status Aparte. Aki mi no ta papia di tur e fabornan politico p'esnan cu directamente ta cerca di Gobernacion. Core rond y averigua pa bo mes cuanto edificionan tin y ta lantando, negoshinan cu no tin control. Apesar cu contra tur clase di consehonanan, tog ta sigui traha hotel, condominion, cu ta trece cu mas hende mester ser busca di otro pais pa bin traha den construcion y despues traha den e esakinan. Unda Aruba lo haya placa p'e infrastructura, vivienda, skol etc. etc.

Falta di planificacion o vision tog o tras di tur esaki tin algo mas cu nos no sa, pero cu nos ta sospecha? Nada por nada. Ay cuanto falta nos ta haya di Don Juancho Irausquin, kende a dirigi e pais aki den forma structura y tabata papia di plannan di mas aña, 10 pa 20 mirando pa futuro. Gobiernonan a manda un cantidad di profesional cas, debi cu nan no ta confia nan. Tempo di nos tempo, un hefe o director ta traha te na su pensioen, awendia ta facil pa duna nan un golden handshake, cu ta causa nos pueblo miyones, no ta importante tog, no ta nan placa. Otronan na cas sinta, ganando placa sin traha, nan no tin culpa ta Gobierno no tin confianza den nan. Biahamento a bira biahenan di placer, mas cu biahenan di trabao. Bin na poder core cu un cantidad di esnan cu ta trahando cu contract y pone den servicio dobel cu nan a kita.

Confianza den nos hobennan cu a sacrifica añanan pa termina nan studio, cu gran capacidad, no ta ser pidi pa bin yuda y bin cu ideanan inovativo, pero ta prefera pa busca esnan, ancianonan cu un gran pensioen pa nan bin ocupa cierto posicion, p'asina complace nan, debi cu nan ta fiel na partidonan.
Den e siglo pasa Comision Fowler a bin cu e mahestral proyecto pa bin cu pensioen acumalativo, esta si nan a ocupa den nan bida 3,4,5, 6 posicion den nan bida nan tin derecho di pensioen 70% di e salario cu nan tabata gana cu den e posicionnan,
E tempo ey tur, pero tur politico a vota na fabor di e miyonario proyecto aki, Polticonan cu pensioen di fl. 30, 40, 50, 60 o mas mil pa luna, pa luna. Ainda nan ta gaba cu nan si a traha pa pueblo, no nan a traha pa nan mes y awor den un par di aña nan ta miyonario,

Ainda tin hopi di nan cu ta exigi pa nan haya posicion ora cu nan partido gana y ta den Gobierno, ESEY NO TA TRAHA PA ARUBA, PERO PA NAN PROPIO SACO. Riba dje tur Minister o Parlamentario cu baha ta goza di un overbrugging suma di un aña di nan ultimo salario. Esun cu a caba di baha tambe ta gozando di esaki y riba dje e ta den diferente comosinado di Gobierno, ta depende den cual y cuanto e suma pa luna ta. E pura pa core cu Citgo ta simplemente pa lanta un compania, un n,v, pa maneha e terninal, un mina di ora y puntra ken ta den e n.v.?
Rumannan Dios no ta contento cu e abuso cu pa decadanan a tuna lugar y e abusadornan aki t'e prome yama pa cay na rudia y pidi Dios pordon, Tur e ancianonan cu poco dia di bida, stop di adora e Dios di placa y poder y adora e Dios berdadero. Ta tempo pa nan arepenti y hopi biaha mi pregunta ta, tur e placa cu nan ta haya pa luna, kende di nan a lanta un fundacion pa yuda esnan mas necesita cu nan mes como mandatario a hinka e pueblo aden, Ken di nan ta haciendo trabou boluntario?
Consenshi ta mal cos y ta esaki lo huzga bo riba e ultimo dia,
Hopi lo puntra, pero Atan, kico pa tur loke el a haci p'e pueblo aki, kico e ta gana? Na prome lugar cu apenas cu 13 aña mi a funda un club hubenil Connie Francis, traha duro pa nos por a yega na nos propio edificio, un logro grandi sigur pa un hoben di apenas 18 aña ora cu nos a inaugura e edificio, Riba otro terenonan tambe y te ainda a base boluntario.
Ora cu Betico dfm a pidi mi pa mi bay yude cu e Status Aparte, mi a laga e club den man di otro hende, mi no sa kico a pasa cune, si nan a regale, si nan a bende, etc. Mi consenshi ta limpi. Mi a traha banda di Betico dfm, mi tabatin sobrino Ministro, ruman Ministro y nunca mi a pidi ningun un fabor politico. Rumannan 36 aña den Gobierno, trahando tin ora mas cu 12, 14 ora pa dia, mi a sali cu un salario schaal 10 y cu un pensioen di fl. 3.200,00 pa luna, pero hopi feliz, cu un consenshi limpi.

Conclusion mi pueblo stima si tur e Gobiernonan cu a goberna, despues di Status Aparte a logra pone algo pa aña, p.e. fl 10 miyon durante e 34 aña di Status Aparte, awe nos tin 340 miyon, kisas cu interes lo nos tin casi un biyon awe na 2020, den e crisis mas cruel cu mundo y Aruba ta pasando aden, Awe nos ta na rudia pa otro yuda nos.
Rumannan nos lo bay pasa den e pobreza mas grandi di historia di nos pais, mas cu e Aruba di nos grandinan, cu tabatin porco, galiña fresco, webo fresco, porco, cabrito, carne, lechi baca fresco tur dia, cunucu planta cu boonchi, yambo, concomber, patia, milon etc. y a provecha di e lama cu Creador a regala nos cu ta duna nos tur dia pisca fresco,
Boso humilde y senciyo sirbidor cu tin un amor profundo p'e pais chikito aki.
Atan Lee sr., boso ruman cu ta stima y reza tur dia pa boso.

Aruba One Happy Island Lions Club a haci donacion na varios instancia pa famianan den necesidad















DIABIERNA ultimo Aruba One Happy Island Lions a haci donacion di productonan na un total di 8 instancia e.o. Fundacion Pa Nos Comunidad, Fundacion Oasis of Love, Imelda Hof, Stichting Algemene Bejaarden Aruba, Stichting Hope, Fundacion Juan Pablo Duarte y varios famia den necesidad.

Nos pais igual cu mundo henter ta pasando den un situacion dificil pa motibo di COVID-19 y e consecuencianan cu esaki ta trece cune.

Donacion di pakete di cuminda n'esnan den necesidad ta un di e programanan di servicio humanitario di Lions Club Internacional p'asina yuda combati hamber. Como organisacion nos kier contribui pa miembronan di comunidad tin aceso na alimentacion.

E donacion haci n'e diferente instancianan aki lo wordo entrega na famianan den necesidad. Aruba One Happy Island Lions Club cu e obra aki haciendo un donacion di mas di 8000 producto nos ta duna di nos parti p'asina yuda famianan cu ta den necesidad urgente.

E donacionnan aki por wordo realiza danki na un contribucion special y cooperacion cu e organisacion a ricibi pa cual den nomber di Aruba One Happy Island Lions Club y tur e famianan nos ta gradici p'e bunita gesto aki. E atardi aki tambe como muestra di aprecio Aruba One Happy Island Lions Club a haci uso di e oportunidad pa treat miembronan di Cuerpo Policial cu dushi koekinan.

E organisacion di Leonnan den servicio na comunidad ta gradici y reconoce e trabao y esfuersonan haci di tur sector den nos comunidad, publico, priva y como tambe tur organisacion no-gubernamental y boluntarionan cu ta dunando un man p'asina alivia famianan cu ta pasando den un situacion hopi dificil. Danki y cu hunto nos keda demostra e solidarismo y empatia p'esnan cu mas mester di dje den nos comunidad den e periodo dificil aki.

Task Force a cera supermercado cu no a sigui instruccion di uso di Hand Sanitizer









DIALUNA mainta Task Force controlando establecimentonan ta pasa rond n'e supermercadonan. Esaki ta relaciona cu e reglanan implenta pa cu Covid-19.
Esaki ta encera Social Distancing y tambe e uso di Hand Sanitizers.

Den oranan di mainta Task Force a pasa na New Tarabana Supermarket y a mira cu na entrada no ta haciendo uso di Hand Sanitizers. A duna nan un chance.

Den oranan di mas merdia a bolbe pasa pa mira si nan a drecha e parti ey, pero nada a wordo haci.
Aki ta unda cu e Task Force a pega cu e propietario y tabatin mester di autoridad. Debi cu a bisa cu lo cera e lugar.

Mientrastanto niun hende por a drenta e supermercado mas e momento ey. Polis a yega y mesora tur cos a cana manera mester y e doño a wordo bisa cu e supermercado lo mester keda cera pa 24 ora.
Awe diamars den oranan di merdia e lo por habri bek y mester sigui richtlijn duna dor di e Task Force.

Ciclista a dal patras di un pickup y a keda herida















DIADOMINGO poco despues di 8'or di mainta, presencia di Polis a wordo pidi riba e caminda di Malmok pazuid di Boca Catalina y Tres Trapi pa un accidente entre un auto y un ciclista.

Un homber hunto cu un amigo tabata haciendo deporte, nan tabata coriendo bais y pa un descuido e homber a dal patras di un pickup cu a caba di subi caminda.

E ciclista a cay for di su bais y a keda herida. Na yegada, Polis a tuma su datonan y personal a duna e ciclista herida asistencia medico.

Homber a cay cu su scooter y posibelmente a fractura su brasa











DIADOMINGO algo pasa di 8'or di anochi, presencia di Polis a wordo pidi riba Green Corridor,un poco pabou di e brug nobo, pa un homber cu pa un of otro motibo a cay for di su scooter y a keda herida.
Mesora un patruya di Polis a bay n'e sitio, enberdad nan a bin topa cu e scooter benta abou y e motociclista herida.
Polis a pidi pa presencia di ambulance, mirando cu e homber ta herida. Na yegada di ambulance, personal di ambulance a nota cu e homber posibelmente lo a fractura su brasa. Despues cu nan a trat'e n'e sitio, ambulance a transporta e homber pa hospital.
Prome cu el a wordo transporta pa hospital, el a pidi Polis pa avisa un familiar y tambe mirando cu Toque de Queda ta cerca di cuminsa, Polis a dicidi di hiba e scooter Warda, unda cu despues e cabayero por bay busca su scooter bek.

Accidente entre auto cu bromer na Savaneta, motociclista a keda herida









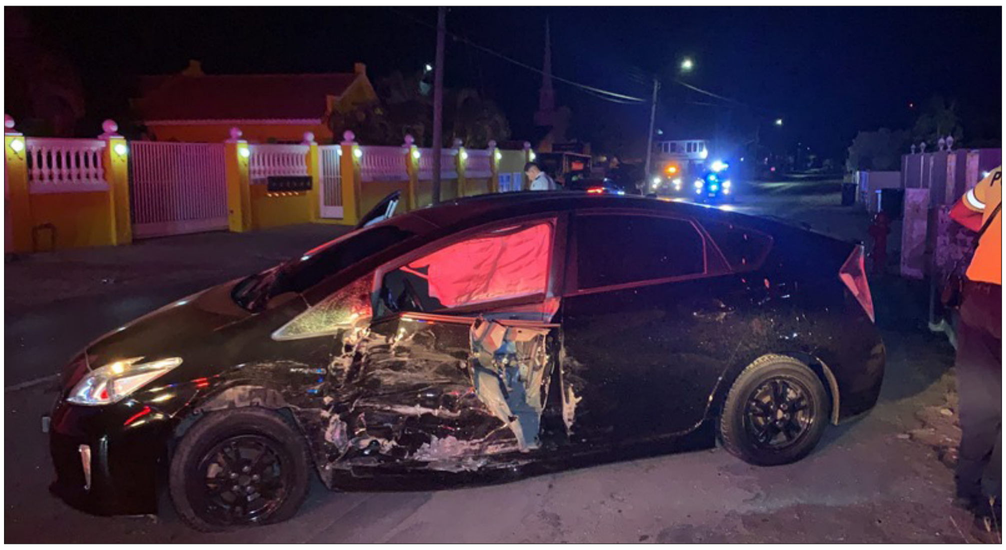
DIADOMINGO atardi a sosode un accidente riba e caminda principal di Savaneta na altura di Wintergarden Supermarket. Mesora a pidi pa presencia di Polis.

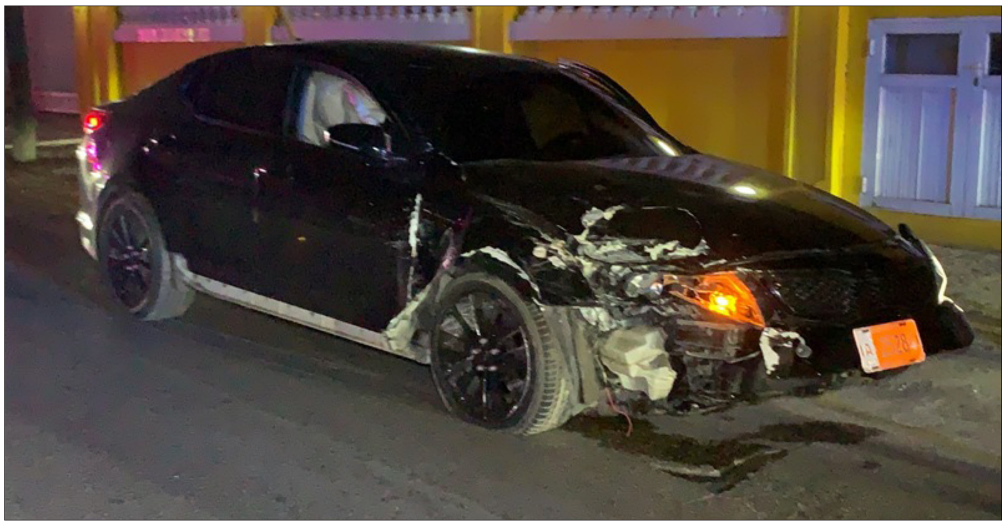
Na yegada nan a bin comprонde cu dos persona riba un bromer tabata bayendo direccion di San Nicolas, net na momento cu un Honda cu tambe tabata bayendo direccion pariba a dicidi di lora na su man robes pa bay Wintergarden Supermarket. Aparentemente e no lo a mira cu e bromer tabata pasando y ora el a bira e bromer a dal den banda di e auto.

Un di e personanan cu tabata riba e bromer a keda herida y mester a haya asistencia medico, mientras e dos personanan den e Honda a keda basta spanta di e accidente.

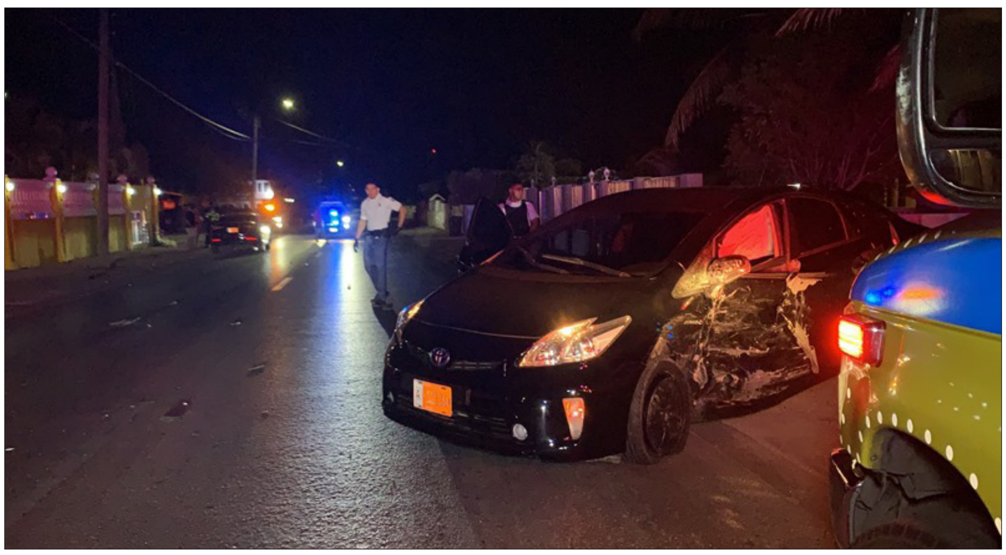


Accidente cu hende herida y hopi daño material, algun minuut prome cu Toque de Queda

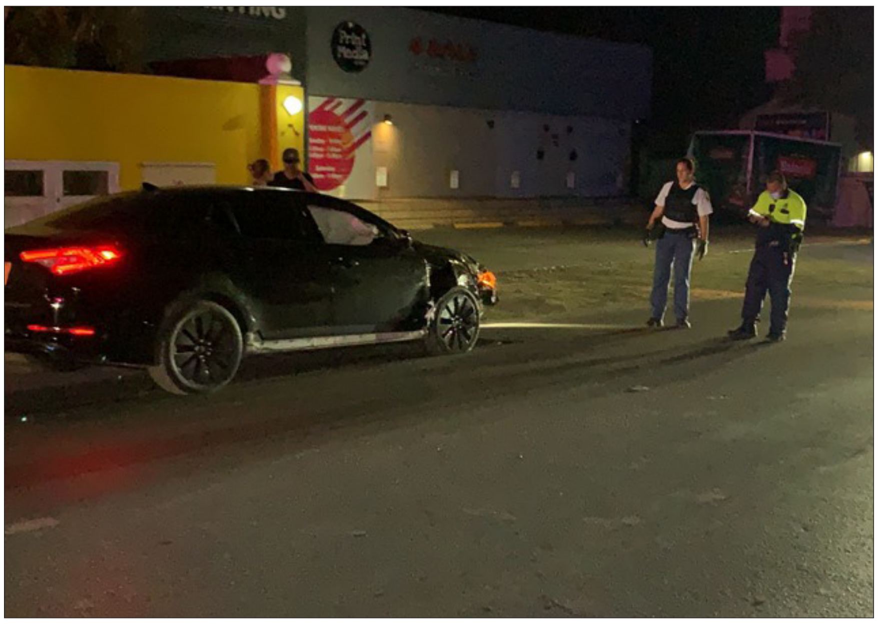












DIADOMINGO den oranan di anochi, algun minuut prome cu Toque de Queda, un patruya di Polis a bin topa cu un accidente riba e caminda principal di Seroe Blanco, na altura di Bo Wah Supermarket. E accidente a sosode riba e caminda di Seroe Blanco, un poco pabou Bo Wah Supermarket.

E accidente tabata pa motibo cu un auto a sali dilanti di e KIA Cerato, esaki a bay kita bay y a dal contra e Toyota Hybrid, despues a bay dal contra un cura di cas. Aparentemente velocidad halto a hunga un rol. Ambos auto a haya hopi daño material.
Mirando cu dos persona a keda herida, un tabata kehando di dolor na su curpa y nek, Polis a pidi pa presencia di Ambulance.
Ambulance a presenta pa atende cu e victimanan.
Departamento di Trafico tambe tabata presente.

Polis a detene yiu homber problematico y riba dje bou influencia







DIADOMINGO atardi Polis a bay direccion di Dr. Henriquezstraat unda un yiu a yega cas bou influencia mensando tur hende. E cabayero aki, kende no ta prome biaha cu e ta haci e sorto di problemanan aki. Ta varios biaha den pasado Polis mester a atende riba su actonan ora e bebe.

Na cas, e ta causa dolor na su mama kende ta hende grandi, ora e yega y haci problema.

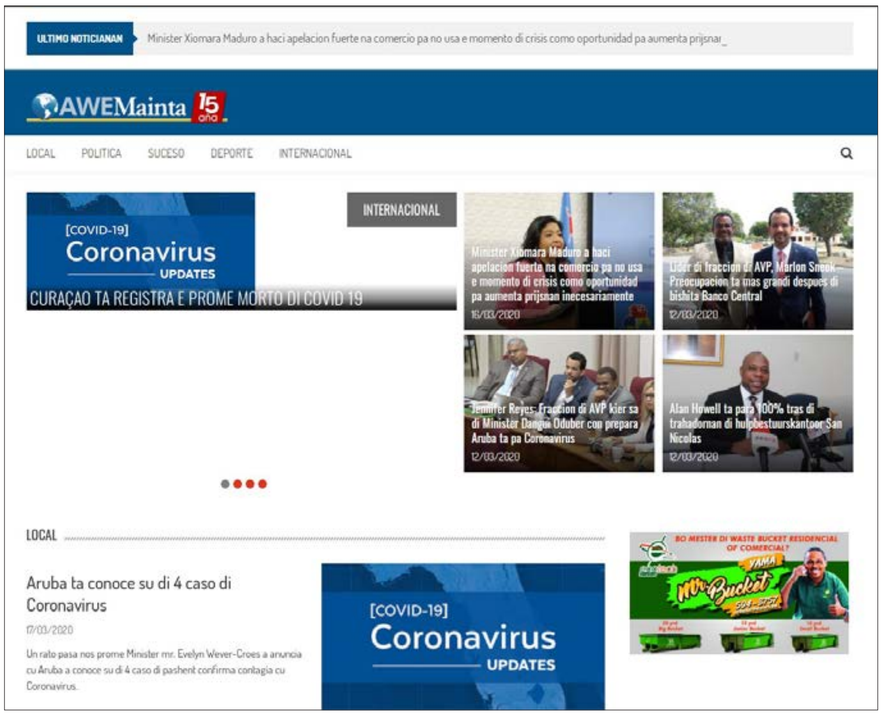
E ta stop pa un tempo y ta bolbe haci problema atrobe, pues algo cu ta “normal” pe.

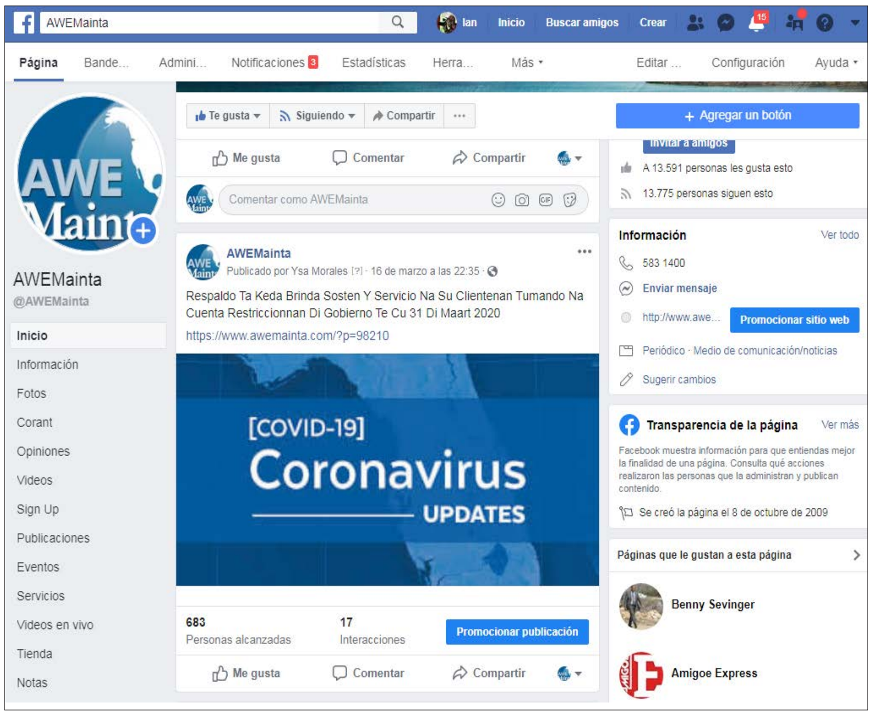
Diadomingo atardi no tabata diferente di e otro biahanan. E biaha aki Polisnan a yega y no a haye n’e cas.

Despues di tira bista rond a bin haye den Caya G.F.Betico Croes cerca di un minimarket.

Mirando cu si nan lage bay e lo bay haci problema na cas atrobe, a opta pa detene, y hibe warda unda e lo pasa su anochi den cel pa calma su mes.

Participacion





TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.
Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.
Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.
Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

Gerencia di AWEMainta



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Anselmo F, Semeleer

Mihor conoci como "Chemmy"
ex-empleado di Lago
*09-03-1932 - †19-04-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos querido defunto:



Sr. Clemente Teodoro Zievinger

Mihor conocí como "Buchi"
23 November 1944 – 18 April 2020

Na nomber di su:
Mama: † Veneranda Zievinger-Dirksz
Tata: † Juan Federico "Djaja" Zievinger
Rumannan: † Raymundo "Mundachi" Zievinger
† Juan Federico "Titi" Zievinger
Prima mescos ruman: Maria Louisa "Ies" Dirksz
Su unico cunja: Sra vda Sandra Zievinger-Ridderstap
Su unico sobrinonan stima:
Sra Cassandra y Rutsel Orman-Zievinger
Juan Federico "Fichin" Zievinger
Su unico sobresobrino stima: Juean Albert Orman
Primo y primanan, comer y compernan y tur su ihanan
Tur ayudantenan na cas.
Staf, personeel y tur su companeronan na Cas di Machi
Dr di cas dr Fernandez y ass. Sra Maria
Tur ex coleganan di casino controleur Aruba y Corsow
Bisiñanan, amigonan, conocirnan y demás famianan:
Zievinger, Dirksz, Ridderstap, Orman, Ridderstaat.
En conexion cu e situacion actual cu nos ta pasando aden, entiero lo tuma lugar den seno familiar. Condolencia lo por wordo manda via email:
mrs.orman1974@hotmail.com of jamada telefonico y whatsapp na numbernan 592-1300, 564-6984 of 566-0693.

Disculpanos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde, eta ponemi sosega.
eta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur e amor risibi di dje nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Welo y Bisawelo Stima:

Sr. Profilio "Buchi" Dirksz



Cariñosamente jama: Papa Buchi of Buchi di Anna
*26 februari 1940 - †17 april 2020
Na nomber di su:
Casa Stima: † Susanna Maximina Dirksz-Dirksz

Yuinan: Porfilio (Ito) y Mildred Dirksz y famia
Anthony (Nini) y Andrea Dirksz y famia
Theofilo (Chofi) Dirksz y yui
Odette (Dechi) y + Ronald Kootes y famia
Leoncio (Lele) Dirksz

Mescos Yui: Juliette y Faviano Werleman y famia
Maritza Koolman y famia
Jorge Koolman y famia

Rumannan: Pedro y Sonia Diksz y famia
Maria y Ming Maduro
Rufina Dirksz y famia
Clara y Thomas Dirksz y famia
Eduardo Dirksz y famia
† Victoriana y Vicente Thiel y famia
† Reinilia y Paulino Croes y famia

Cuñanan: Sra Vda. Cristina Werleman y famia
Victoria y Nico Maduro y famia
Cornelia Dirksz y famia
Reinilda y Ramiro Lopez y famia
Regina y Jany Dorothal y famia
† Laura y Pablo Maduro y famia

Swanan: Ermando Dirksz y Sharine Loopstok y famia
Martinus y Corina Dirksz y famia
Benito y Maria Dirksz y famia

Nieto y nieta nan: Paola, Glifton, Robert, Emanuel, Isabella, Kimberly, Bryan, Meraly, Jason, Jordy, Dayrick, Joëlly, Juella, Alex, Cristaly, Marienne, Melany,Ismael, Egor

Bisanieto y bisanieta nan: Naighel, Ciarra, Liam, Shay-Ro, Cavani, Jearon, Jean-Geree, Jean-Nay, Jean-Ray, Jean-Dion, Raydwin, Emmely, Kimia, Q-Jordan, Q-Jonne, Q-Jaelly, Dariëlla, Ezequiel,

Primo y prima nan, Subrino y subrina nan, Comer y compernan, Ihanan

Demas famia aki na Aruba y den exterior, bisiñanan, amistadesnan, amigo y amiga
nan, ex coleganan di trabouw y conocirnan,

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

PA MOTIBO DI E SITUACION ACTUAL RELACIONA CU SALUD PUBLICO, NOS NO LO POR RISIBI BISHITA DI CONDOLENCIA NA CAS Y E ACTO DI ENTIERRO LO TUMA LUGAR DEN SENO FAMILIAR.

POR CONDOLEER FAMIA VIA EMAIL: porfiliodirksz@outlook.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega, E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.
Cu honda pena y tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Pedro Ismael Dijkhoff

Mihor conoci como "Mayei"
*10-21-1940- †4-13-2020

Na Nomber di:

SuEsposa: †Aniceta Dijkhoff - Quant

Yiunan: Dorothy Dijkhoff yyiunan
Donald (Donny)y Eka Dijkhoff y famia
Elvis (Jose) y ColetaDijkhoff y famia
Feliz (Feli) y RuthlinDijkhoff y famia
Jimmyy Judy Dijkhoff y famia
Roland (Nando) y LoesjeDijkhoff y famia

Nieto(a)nan:Gerard, Derrick y Magaly, Liliana, Arthur y Dianne, Ruthmilda, Kimberly y Salam, Mallory y Danny, Ivan y Sophia, Kevin, Juliën, Mary-Ann, Melissa, Jamie-Lee y Rodney, Jennifer y Jordan.

Bisanieto y Bisanietanan: Negusa, Zion, Sher, Jason, Jaydrian, Sukaynah, Delta y Ali.

Ruman nan: †Novita y †Jan Brete y famia
†Hose Maria "Mai" y †IkaDijkhoff y famia
†Fransisco y †Teresita Dijkhoff y famia
Juan y †Livia Dijkhoff y famia
†Theresita y †Maximiliano Jacobs y famia
†Genoveva y †Manuel d'Abreu Ribeiro y famia
†Thomas y Lucia Dijkhoff y famia

Primo y primanan, Swa y Cuñanan, subrino y subrinanan,ihanan, bisiñanan, conocirnan, ex coleganan di Douane y demasfamianan den exterior.

Bon Bisiña: 1Cerilio Marchena, FamiaGoeloe.

Un palabra di agradecimentona: Zr.Helen Charles, Dr. Giel yDr.Vis.

DemasFamia:Dijkhoff, Quant, Van Balen, Gomez, Petrocchi, Irausquin, Ras, Hurtado, Wever, Jacobs,Hadi,de Abreu-Ribeiro, Lampe, Tromp, Kelly, Michel, Vrolijk, Kock, Arends, Koolman, Trimon,Brete.

Disculpanossi den nostristestanos por a lubidaalgunfamia.

Nos lo no ricibibishita di condolencianacas pa motibo di e situacion actual y siguiendoregulacion di DVG, Famia ta opta y informa cu lo tene e acto di entiero den seno familiar. Nos lo aprecia y ta ricibicondolencia via telefoon, Whatsapp (5943596),facebook y via email: Dijkhoff@utaruba.com

Detencion pa violencia relacional

WILLEMSTAD - Dialuna 20 di april 2020 alrededor di 06.00'or, personal di VVC hunto cu Team di Aresto a bay na un cas den Rooi Santo, en conexion cu un investigacion cu tabata tuma lugar den cuadro di violencia relacional.

N'e adrès aki, Polis a haci detencion di e hòmber sospechoso R.M. di 26 aña di edad nace na Còrsou.

E sospechoso aki lo mester a menasá su tata y maltratá e dama cu kende e tin un relacion. Tambe e hòmber aki lo a cometé destruccion.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.



Detencion y proces verbal relaciona cu medidanan Covid-19

WILLEMSTAD - Polis a continuá cu controlnan relacioná cu medidanan di Covid-19.

Na diferente sitio a tene 'roadblock' y a atendé cu personanan cu no por a proba of duna un declaracion convincente di nan presencia riba caya.

Entre diasabra 18 di april 2020 pa 3'or di atardi y diadomingo 19 di april 2020 pa 7'or di mainta, Polis a repartí 20 procès verbal y a haci detencion di dos persona kendenan no a cooperá cu Polis durante e controlnan aki y a duna nòmber falso.

Un yamada ta bay atrobe na ciudadanonan pa permanecé na cas si bo no tin algo urgente di haci riba caya.

Na momento cu bo wòrdo pará dor di autoridad, ta spera e cooperacion necesario y semper e suplicá pa sigui instruccion di Polis, den cuadro di mantencion di òrdo público seguridad y libertad di tráfico.

post aruba

Staff y personal di Post Aruba N.V. ta participa fayecimento di:

Sr. Cristobal Coffy

*16-11-1942 - †11-04-2020

Na bida, tata di nos empleado Alexandra Coffy.
Nos ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



post aruba



*10-21-1940 - †4-13-2020

Staff y personal di Post Aruba N.V. ta participa fayecimento di:

Sr. Pedro Ismael Dijkhoff

Na bida, tata di nos empleado Donald Dijkhoff.
Nos ta extende nos mas profundo condolencia na e famia di e fayecido.

Contra Gobierno y VNA.....

Schotte/Cecily a pèrdè caso integralmente!

WILLEMSTAD - Ayera mainta e pareha Gerrit Francisco Schotte y Cicely van der Dijs a haña sentencia den e caso ku nan a entamá contra Gobierno di Còrsou, Vasser Dennaoui y èx Director di VNA, Edsel Gumbs. E caso ta lo siguiente. Dia 10-10-10 Còrsou a bira pais autonomo. Schotte tabata un di e fundadornan di MFK. Den eleccion di augustus 2010 e partido a sali esun mas grandi y a forma coalision cu Pueblo Soberano y MAN.

Pa regla VNA a investigá Gerrit Schotte su antecedentenan tempo cu Edsel Gumbs tabata hefe di VNA. Vasser Dennaoui a participa n'e investigacion.
E investigacion a demostrá cu Schotte a haci depositonan pa mas cu 1 mion florin.
Gobernador a haña un carta di Procurador General, kende a informe cu no tin motibo pa start un investigacion penal contra Schotte. Esey tabata te ora e memorandum a sali den corant.

Despues di un investigacion forensico conra Schotte y Van der Dijs e pareha a keda condená. Schotte a haña 3 aña y Cecily a haña 15 luna di prizon.

E reclamo di Schotte tabata cu e investigacion di VNA no tabata hustifica, pasobra e funcion di Prome Minister no ta funcion di confiansa.
Den nos edicion di mañan nos ta produci e otro argumentonan cu a conduci cu Huez a rechasá a demandanan contra Gobierno y e funcionarionan di VNA.



Entrada hudicial cu confiscacion

WILLEMSTAD - Relacioná cu un kiebro cu a tuma lugar den oranan di madrugá di diasabra 18 di april 2020 na un estableciment riba Caracasbaaiweg y a base di informacionnan cu Polis tabata disponé di dje, personal di Rechèrche di VVC a tene un entrada hudicial na un cas den Parerawijk.
E entrada hudicial aki a tuma lugar den orana di mainta di diasabra 18 di april 2020.
Den un auto riba tereno di e cas a bin topa algun bòter di bebida, un arma y otro artículonan cu ta importante p'e investigacion.
A confiscá esakinan y e vehículo tambe. Te n'e momentonan aki no tin detencion den e caso aki.
Investigacion den e caso aki ta continuá.

Federacion
di Trahadornan
di Aruba
FTA

Gobierno di Aruba
Att. Su excelencia
Minister President
Minister di Asunto General, Integridad,
Maneho Aparato Gubernamental,
Innovacion y Energia
Sra. mr Evelyna C. Wever-Croes
L.G. Smith Blvd. no. 76, Oranjestad
A r u b a

address
Bernhardstraat 23
San Nicolas, Aruba

t (297) 584 54 48
f (297) 584 55 04
e info@fta.aw

www.fta.aw
fb.com/fta.aruba
@fta.aruba

date 16 april 2020
refrence nr. 0410/04/16
fax / email evelyna.croes@gobierno.aw
subject Proposicion pa conhuntamente atende cu e Crisis Covid-19

Excelencia,

Considerando cu Aruba ta depende totalmente di turismo y principalmente di Turismo Mericano;

Considerando cu e crisis aki ta afecta nos economia, cu ta nifica henter nos comunidad, tanto e trahador, comerciante y gobierno, riba e parti financiero na prome lugar, partidonan tanto di gremio comercial y sindicatonan di sector priva y publico hunto cu Gobierno di Pais Aruba ta asumi responsabilidad conhuntamente;

Considerando cu interes di e ser humano mester prevalece den e proceso aki, e apoyo mester ser duna na e desaroyo di un economia solidario pa cubri e necesidad di e pueblo;

Ta acorda e siguiente medidanan valido for di Luna di April 2020 te cu Februari 2021 pa sali for di e crisis.

- Atende y tin bou control e prevencion di contagio di e virus den nos comunidad; Esaki ta nifica cu tin tur lugar di trabou cu ta den funcion y lo ta den funcion den futuro cu protocolnan pa atende cu e problema aki di contagio di e virus Covid-19. Riba esaki lo mester tin control severo pa percura cu e cumplimento ta tuma lugar;
- Ta activa y apoya Desaroyo Social di e comunidad, dunando mas ayudo na fundacion y organizacionnan social;
- Pa yuda mantene circulacion di placa y preveni un problema social incalculable, tur trahador di sector priva riba payroll di cualkier empresa di sector priva lo mantene un entrada di 75% di nan salario;
- E compania cu no por cumpli cu esaki lo ricibi e suma di Afl. 950,- como regaldo for di gobierno y lo fia na e companianan den e necesidad un otro Afl. 950,- pa aporta na cada compania den necesidad e suma di Afl. 1.900,- como parti di e 75% di salario, cu e minimo di minimumloon y salario maximo di 75% di Afl. 6.000,-;
- For di e suma aki e primanan di AZV y SVB lo sigui wordo paga tanto pa e werkgever y werknemer;

- Pa companianan cu ta mantene nan empleadonan cu mas di 75% di salario ta ricibi un descuento di e suma paga aki for di futuro impuesto;
- Cu excepcion di e pagonan na AZV y SVB tur otro impuesto na trahador y dunadornan di trabou ta wordo para, incluyendo e pago di BBO;
- Banconan local ta coopera pa fia e dunadornan di trabou e suma necesario pa e por completa e 75% di salario di cada empleado, pa esaki ser paga bek riba un termino di dos aña despues di e periodo di crisis aki;
- Banconan ta exonera tur pago di draft di hypoteca of otro fianzanan pa tres luna, di April, Mei y Juni;
- Gobierno den combinacion cu profesionalnan den accountantnan renombra na Aruba, via medionan Social, na canalnan di Television y radio local programanan pa educa e famia riba maneho financiero di cas;
- Tur acuerdo anterior entre dunadornan di trabou y nan empleadonan of sindicato cu ta menos cu e acuerdo menciona ariba ta keda cancela;
- Di aparato gubernamental entrante Januari 2021 ta elimina overtolligheidspoel y ta reduci e conseheronan di gobierno cu 30%;
- Primanan y toelagenan cu ta ser paga na empleadonan publico, Ministernan y Parlamentarionan y di Directornan di NV y fundacionnan di gobierno, ta wordo reduci na 0. Como parti di kita e premie y toelagenan, gobierno ta renoba e structura di salario di ambtenaar pa haci esaki mas husto;
- Tur empleado publico incluyendo Ministernan, Parlamentarionan, Directornan di NVnan y fundacionnan ta reduci nan salario cu 10%, cu e trahadornan di schaalnan abou no ta bai cas cu menos di salario minimo;
- Gobierno y otro huurdonan di edificio of casnan ta reduci pago di huur di edificionan cu 50%;
- Serlimar por duna mas incentiva pa asina e por ricibi e debenan cu tin riba caya, pa alivia e presion financiero riba Finanzas di Pais Aruba;
- Ehecuta plan pa haci e cuerpo di ambtenaar mas eficiente posibel, entre otro mester re-introduci BUVO y termina tur relacion di trabou cu contractantnan unda ta necesario;
- Ahusta salario e directornan di Fundacionnan y Empresanan Estatal pa aplica un trato igual cu e sector publico;
- Cambia mas tanto cu ta posibel e Sistema di impuesto Directo pa Impuesto Indirecto;
- Hisa e plafond pa cual ta paga loonbelasting y primanan di AZV y SVB;
- Gobierno ta duna un incentiva na esnan cu debe impuesto como parti di e 1.6 biyon florin riba caya pa cobra, pa por ricibi den e proximo 6 lunanan por lo menos 30% di e 1.6 biyon florin aki;
- Ademas di medidanan pa yuda riba e tereno financiero y social, ta evalua posibel cambio of implementacion di leynan pa preveni e efecto di perdida di divisas cu ta encera Bendemento di Sharenan di companianan estatal;
- Intensifica e programa di her-, bij- y omscholing di enseñanza pa empleo pa reduci desempleo door di re-ubica esnan desemplea;
- Permiti e otro sectornan di nos economia sigui of cuminsa funciona mas rapido cu ta posibel pa sostene nos economia, refiriendo na e sector di construccion pa desaroya un mihor producto turistico, cu ta inclui mehoracion di nos infrastructura;

- Facilita diversificacion di nos economia den e otro sectornan, manera entre otro Produccion di alimento, criamento di bestia y pesca y servicionan local riba e necesidadnan basico produci localmente;
- Permiti tur otro trabounan tuma lugar cu ta necesario manera trabounan online y otro trabounan cu ta cumpli cu social distancing;
- Esaki ta inclui tambe duna training y cursonan online pa mehora nos calidad di servicio (producto turistico);
- Ofrece repartiacion na migrantenan cu ta desemplea y no ta necesario mas pa un permiso pa trabou of ta ilegal na Aruba;
- Tur trahador cu ta traha den e trabounan esencial durante di crisis covid-19 ta ricibi un Bonus di 50% di un luna di nan salario despues cu e periodo aki pasa pa e trabou desplega durante e period di crisis;
- E diferencia di placa cu gobierno ta keda falta pa cumpli cu e medidanan menciona, lo ser poni den un plan pa entrega na Hulanda pa e ser cubri pa Hulanda como ayudo;
- Cada luna ta evalua e cumplimento di e acuerdo aki y haci posibel ahustacionnan;
- Si na final di tur e medidanan aki no ta logra pa mantene stabilidad socio-economico y financiero, ta introduci un solidariteitsheffing.

Cu esaki, den nomber di nos Directiva ta desea cu e partidonan yega na un acuerdo y salvaguardia e clase trahador y pueblo en general di un catastrofe socio-economico y financiero.

Atentamente,

Hubert M. Dirksz
Den nomber di Directiva

c.c. *file*